

¹وَحَيٍّ مِنْ جِهَةِ بَابِلَ رَأَى إِسْعِيَاءُ بْنُ أُمُوصَ،² أَقْبَمُوا رَابَةً عَلَى جَبَلٍ أَفْرَع. اِرْفَعُوا صَوْنًا إِلَيْهِمْ. أَسِيرُوا بِأَيْدِي لِيَدْخُلُوا أَبْوَابَ الْعُتَاةِ.³ أَنَا أَوْصَيْتُ مُقَدَّسِي، وَدَعَوْتُ أَنْبِيَائِي لِأَجْلِ عَصِيي، مُفْتَحِرِي عَطَمَتِي.⁴ صَوْتُ جُمْهُورٍ عَلَى الْجِبَالِ شَبَهُ قَوْمٍ كَثِيرِينَ. صَوْتُ صَبِيحٍ مَهَالِكٍ أَمٍّ مُجْتَمِعَةٍ. رَبُّ الْجُنُودِ يَعْزِضُ جَيْشَ الْحَرْبِ.⁵ يَأْتُونَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ، مِنْ أَقْصَى السَّمَاوَاتِ. الرَّبُّ وَأَدَوَاتُ سَخَطِهِ لِيُخْرِبَ كُلَّ الْأَرْضِ.⁶ وَلَوْلُوا لَأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ، قَادِمٌ كَحَرَابٍ مِنَ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.⁷ يَذْهَبُ كُلُّ قَوْمٍ كَقَوْمٍ قَدْ تَزَيَّجُوا. وَيَذُوبُ كُلُّ قَلْبٍ إِنْسَانٍ قِيَرَتَاغُونَ. تَأْخُذُهُمْ أَوْجَاعٌ وَمَخَاضٌ. يَنْلَوُونَ كَوَالِدَةٍ. يَنْهَوْنَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ. وَجُوهُهُمْ وَجُوهٌ لَهَيْبٍ.⁹ هُوَذَا يَوْمُ الرَّبِّ قَادِمٌ، قَاسِيًا بِسَخَطٍ وَخُمُوءٍ عَصَبٍ، لِيَجْعَلَ الْأَرْضَ حَرَابًا وَيُبِيدَ مِنْهَا خُطَايَاهَا.¹⁰ فَإِنَّ نُجُومَ السَّمَاوَاتِ وَجَبَابِرَتَهَا لَا يُبْرِزُ نُورَهَا. تُظْلِمُ الشَّمْسُ عِنْدَ طُلُوعِهَا، وَالْقَمَرُ لَا يَلْمَعُ بِضَوِيهِ.¹¹ وَأَعَاقِبُ الْمُسْكُونَةِ عَلَى سَرِّهَا وَالْمُنَافِقِينَ عَلَى إِنْجِمِهِمْ، وَأَبْطُلُ تَعَظَّمَ الْمُسْتَكْبِرِينَ، وَأَصْعُ تَجَبَّرَ الْعُتَاةِ.¹² وَأَجْعَلُ الرَّجُلَ أَغْرَ مِنَ الذَّهَبِ الْإِزْبِزِ، وَالْإِنْسَانَ أَغْرَ مِنْ ذَهَبِ أَوْفِيرٍ.¹³ يَذْهَبُ أَرْزُلُ السَّمَاوَاتِ وَتَتَرَعَّرُ الْأَرْضُ مِنْ مَكَانِهَا فِي سَخَطِ رَبِّ الْجُنُودِ وَفِي يَوْمِ خُمُوءٍ عَصِيهِ.¹⁴ وَيَكُونُونَ كَطَبْيٍ طَرِيدٍ، وَكَعَنَمٍ يَلَا مَنْ يَجْمَعُهَا. يَلْتَفِتُونَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى سَعِيهِ، وَيَهْزُبُونَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى أَرْضِهِ.¹⁵ كُلُّ مَنْ وَجَدَ يُطْعَنُ، وَكُلُّ مَنْ انْحَاشَ يَسْقُطُ بِالسَّيْفِ.¹⁶ وَتُحْطَمُ أَطْفَالُهُمْ أَمَامَ عُيُونِهِمْ، وَتَنْهَبُ بِيُوتَهُمْ وَتُفْصَخُ نِسَاؤُهُمْ.¹⁷ هَنَذَا أَهْبِجْ عَلَيْهِمُ الْمَادِيَّةَ الَّتِي لَا يَعْتَدُونَ بِالْفِصَّةِ وَلَا يُسَرُّونَ بِالذَّهَبِ،¹⁸ فَتُحْطَمُ الْفِيسِيُّ الْفُتْيَانُ وَلَا يَرْحَمُونَ ثَمَرَةَ الْبَطْنِ. لَا تُسْفِكُ عُيُونُهُمْ عَلَى الْأَوْلَادِ.¹⁹ وَتَصِيرُ بَابِلُ بَهَاءِ الْمَمَالِكِ وَرَبَّتُهُ فَخْرُ الْكَلْدَانِيِّينَ كَتَقْلِيلِ اللَّهِ سُدُومَ وَعَمُورَةَ.²⁰ لَا تُعْمَرُ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا تُسْكَنُ إِلَى دَوْرٍ قَدُورٍ، وَلَا يُحْيَمُ هُنَاكَ أَعْرَابِيٌّ، وَلَا يُرْبِضُ هُنَاكَ رُغَاءٌ.²¹ بَلْ تَرْبِضُ هُنَاكَ وَخُوشُ الْفَقْرِ، وَبِمَلَأِ الْبُومُ بِيُوتَهُمْ، وَتَسْكُنُ هُنَاكَ بَنَاتُ التَّلْعَامِ، وَتَرْفُصُ هُنَاكَ مَعْرِ الْوُخْشِ.²² وَتَصِيحُ بَنَاتُ آوَى فِي فُصُورِهِمْ، وَالذَّائِبُ فِي هَيْكَلِ السَّعَمِ، وَوَقْتُهَا قَرِيبُ الْمَجِيءِ وَأَيَّامُهَا لَا تَطُولُ.

¹The burden of Babylon, which Isaiah the son of Amoz did see.²Lift ye up a banner upon the high mountain, exalt the voice unto them, shake the hand, that they may go into the gates of the nobles.³I have commanded my sanctified ones, I have also called my mighty ones for mine anger, even them that rejoice in my highness.⁴The noise of a multitude in the mountains, like as of a great people; a tumultuous noise of the kingdoms of nations gathered together: the LORD of hosts mustereth the host of the battle.⁵They come from a far country, from the end of heaven, even the LORD, and the weapons of his indignation, to destroy the whole land.⁶Howl ye; for the day of the LORD is at hand; it shall come as a destruction from the Almighty.⁷Therefore shall all hands be faint, and every man's heart shall melt: And they shall be afraid: pangs and sorrows shall take hold of them; they shall be in pain as a woman that travaileth: they shall be amazed one at another; their faces shall be as flames.⁹Behold, the day of the LORD cometh, cruel both with wrath and fierce anger, to lay the land desolate: and he shall destroy the sinners thereof out of it.¹⁰For the stars of heaven and the constellations thereof shall not give their light: the sun shall be darkened in his going forth, and the moon shall not cause her light to shine.¹¹And I will punish the world for their evil, and the wicked for their iniquity; and I will cause the arrogance of the proud to cease, and will lay low the haughtiness of the terrible.¹²I will make a man more precious than fine gold; even a man than the golden wedge of

Ophir.¹³ Therefore I will shake the heavens, and the earth shall remove out of her place, in the wrath of the LORD of hosts, and in the day of his fierce anger.¹⁴ And it shall be as the chased roe, and as a sheep that no man taketh up: they shall every man turn to his own people, and flee every one into his own land.¹⁵ Every one that is found shall be thrust through; and every one that is joined unto them shall fall by the sword.¹⁶ Their children also shall be dashed to pieces before their eyes; their houses shall be spoiled, and their wives ravished.¹⁷ Behold, I will stir up the Medes against them, which shall not regard silver; and as for gold, they shall not delight in it.¹⁸ Their bows also shall dash the young men to pieces; and they shall have no pity on the fruit of the womb; their eye shall not spare children.¹⁹ And Babylon, the glory of kingdoms, the beauty of the Chaldees' excellency, shall be as when God overthrew Sodom and Gomorrah.²⁰ It shall never be inhabited, neither shall it be dwelt in from generation to generation: neither shall the Arabian pitch tent there; neither shall the shepherds make their fold there.²¹ But wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of doleful creatures; and owls shall dwell there, and satyrs shall dance there.²² And the wild beasts of the islands shall cry in their desolate houses, and dragons in their pleasant palaces: and her time is near to come, and her days shall not be prolonged.